TRIBUNE LIBRE

Un peu de logique, s. v. p.

Des gens qui s'improvisent experts en sociologie, en agricu''ure, et en colonisa-tion, demandent qu'on établisse les chô-meurs et les fils de cultivateurs sur les vieilles terres abandonnées de nos parois-

ses agricoles, et ils condamnent tout mou-

vement vers les terres nouvel'es comme

dans une vieille paroisse, il faut débourser quinze cents, deux mil.e, parfois quatre mille dollars. Et il est rare qu'il n'y aut pas pe plusieurs centaines de piastres de rations à faire aux bâtisses.

Pour acheter une ferme dite abandonnée

dand on a une ferme de ce genre, il

bœuf quand on a une charrue. Et pour herser, il faut une herse. De même qu'il

est nécessaire d'avoir une faucheuse, un râteau, des voitures de travail pour l'hiver et l'été, sans compter que dans une vieille paroisse, faut bien avoir aussi une voiture

fine pour aller à la messe. Et un cheval pour l'atteler, il faut un harnais.

Tout ça, ça coûte de l'argent, beaucoup

Tous les chômeurs et la presque totalité

des fils de cultivateurs n'ont pas de capital

Et dans les vieilles paroisses, la culture exceptée, il n'y a pas ou presque pas de

Mais ayec quoi payeraient-ils tous ces ts . . . et la terre, pardessus le marché? L'on voit des gens qui supplient le ouvernement de donner le crédit agricole parce que, disent-ils, plus de la moitié des cultivateurs seront ruinés sans cela, con-seiller fortement aux autorités d'établir les chômeurs et les fils de cultivateurs pauvres sur des terres achetées à crédit,

plutôt que sur des terres nouvelles. Et pourtant, ces cultivateurs pour qui

l'on demande le crédit agricole, sans doute avec raison, ils habitent des fermes en

partie payées, ils ont des animaux et tout le roulant nécessaire à l'exploitation d'une

Et, avec une ferme organisée et à moitié

payée, ils sont exposés à la faillite. Et il faudrait détourner nos chômeurs

des terres que le gouvernement donne, des primes qu'il paye pour le défrichement et le labour et des autres aides qu'il octroie sous diverses formes à ceux qui défrichent

Un peu de logique ne ferait pas tort en

Il est vrai que l'opposition à la prise de possession de nos bonnes terres arables par des gens de chez nous se manifeste sous

en des formes, et qu'on trouve des gens aimeraient mieux qu'on réserve nos

des terres pour d'autres populations ou encore pour des spéculateurs en forêt

et en ressources naturelles, mais enfin il est une mesure d'illogisme qu'il ne faut tou-

Douleurs rhumatismales.

"Pendant vingt ans j'ai souffert de

douleurs rhumatismales et j'étais par-fois incapable de marcher. L'emploi du Novoro du Dr. Pierre et du lini-

ment Oléolo m'ont rendue bien por-

tante et ont grandement amélioré mon état de santé général. J'ai trouvé le liniment bon pour le torticolis, les geneives endolories, les maux de dents

et les démangeaisons aux pieds, les douleurs disparaissent en quelques mi-

nutes. Je vous suis reconnaissante de ces remèdes et ne puis plus m'en passer," écrit Mme. Natalja Bojanow-de Johnstown, Pa. Ces deux prétations sont devenues fameuses pour

leur excellent effet dans le traitement des soi-disant conditions rhumatis-males, douleurs musculaires, jointures

raidies, courbatures et enflures; elles sont fournies seulement par des agents locaux spécialement désignés par Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

OXYMEL

SIROP AU MIEL.—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc Procurez-vous-en une bouteille chez votre pharma-cien ou chez J.H. Lavernois et W. & Brundt.

J.-E. LAFORCE.

des terres nouvelles...

certains quartiers!

jours pas dépasser.

u. Nous acceptons touter os. et plus pour des peat ns queue ni corne. aux engraissés, enlevées, de 6 à 11 lbs. à .08c la lb. aque. Peaux de chevaux \$1.90, sans crin et queue

Peaux de veaux Deacons Peaux de mouton fra-s.50c. Petites suivant ux de Moutons sans laine

du 26 décembre au 6

## maison ou sse-cour

DIVERS

DIVEN							
(triées)			\$1	.5	0 5	à	\$1.80 1.30
101							1.75
ALIM	EN	T	٨Į	R	E	S	-
							.95
							1.00
lings).							1.25
							1.55
fine		4.0					1.30
ne							1.15
							1.80
ute 80	bs.					:	2.40

coton 80 lbs.... 2.45 séchée..... 1.10 9.25 \* \* \*

os.) c coton . . . . . . . . . . . \$6.80 ..... 6.50 ..... 6.40 ...... 6.30 les): Le sa

ls, le gal..... ..... 2.10

RD SALÉ 0 lbs au baril) ... \$30.00 0 lbs au baril) ... 29.75 0 lbs au baril) ... 29.50

0 lbs au baril).... 29.25 0 lbs au baril) . . . \$28.00 Cut, gras et maigre 23.00

PRIX

5 janvier 3 janvier 1933 1934 1934 421/2 .06½ .04¾ .05 .15

RE PIF ET PAF

i qui est né malin, quelle diffé-e grande ville et une petite? 'ignore. Et toi, le sais-tu? 'ais te l'apprendre: dans une un incendie se déclare, ce sont vent les pompiers pour savoir une petite ville ce sont au con-jui suivent les curieux.

NCEURS

BULLETIN DE LA FERME, Qrébec, 4 janvier 1934 Volume XXI, No 1

## Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page int'resse sont instamment prics de tenir compte des règles suivantes établies par le journal 1. Seuls les abonn's peuvert bénéficier de ce service de consultation: c'est pourquoi teute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné. 2. I es questions doivent être adress'es directement au Bulletin; 3. L'avoest consultant n'est tenu de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vierurale. Les cas extraorcinaires, ou qui-nécesiteraient une longue étude, sont chores à traiter entre le correspondant et l'avoeat; 4. Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, l'avoeat consultant peut e izer des honoraires

VENTE D'ARMES FRAIS D'HUISSIER
CHEN — QUITTANCE. Q. 1. Faut-il se procurer une licence de la province de Québec pour la
vente et échange des fusils de seconde main?

2. Un compte d'huissier n'a pas été payé depuis
dix-huit mois, l'avocat ayant requis les services de
cet huissier refusant de le payer sous prétexte
qu'il n'a pas été payé de ses déboursés. A qui cet
luissier doi-il s'adresser et que doi-il faire?

3. Une jeune fille s'est fait mecdre par mon
chien, j'ai dû l'abattre. Elle avait durant l'été
agacé ce chien à plusieurs reprises. Suis-je en droit
de réclamer des dommages contre cette jeune
fille?

dation on a une ferme de ce genre, il faut au moins un cheval, quelques vaches, des moutons, des porcs, des volailles, si l'on veut en tirer quelques revenus...

o 1 y récolter de quoi pour vivre.

On peut labourer avec un cheval et un

4. Y a-t-il prescription sur une quittance et pour combien d'années?

4. Y. a.t.ll prescription sur une quittance et pour combien d'années?

Rép. à A. F.—1. Est coupable d'infraction et passible sur conviction par voie sommaire d'une amende de plus de \$100.00 et les frais ou d'un emprisonnement de trois mois, ou des deux peines de l'amende et de l'emprisonnement, quiconque vend ou sans exeuse légitime donne ou prête un pistolet, couteau à étui, bowie-knife, poignard, stylet, coup de poing américain, casse-tête ou quelque fusil à air, ou quelque invention ou dispositif pour assour-dir ou arrêter le bruit de la détonation de quelque arme à feu. à quiconque n'est pas porteur d'un permis ou, dans le cas d'une vente, néglige de tenir un registre de cette vente, de sa date, du nom de l'acheteur, de telle description suffiasnte de l'arme, de l'invention ou du dispositif vendu qui soit nécessaire pour en constater l'identité, de la date et du lieu de l'émission du permis et du nom et de la charge de celui qui a émis ce permis, ou néglige d'envoyer un double de ce registre, recommandé par la poste, à la personne qui a émis ce permis, ou néglige d'inscrire au des du permis la date et le lieu de la vente, la dise description de l'arme, de l'invention ou du dispositif, et le nom du vendeur.

2. Tout huissier a le droit de se faire payer son compte, ses honoraires ou ses frais conformément à la loi en n'importe quel Lemps, et il n'est pas nécessaire qu'il attende que l'avecest qui la requis ses services soit ou non payé de ses déboursés.

3. Tout éhien vicieux doit éère abstu par son mattre et, à défaut, sur plainte de toute personne intéressée, un jugement est rendu à cet effet. Pour être en droit de réclamer des dommages contre cette jeune fille, vous devrez être en état de prouver que c'est elle-même par ses agissements qui a rendu ce chien vicieux et, pour le cas où vous en auriez uconnaissance et auriez toléré un tel état de choses, il vous sera très difiniel de vous pourvoir en justice. Il faut tenir compte en même temps de l'âge de la personne intéressée, enfin de tous les détails se r

LOI DE LA FABRICATION DU PAIN.—Q. Existe-t-il une loi règlementant le poids du pain et comment doit-on procéder pour la faire exécuter dans notre localité?

et cemment doit-on procéder pour la faire exécuter dans notre localité?

Rép. à A. L.—Il existe une loi provinciale rapportée au Chapitre 269 des Statuts Refondus de la Province de Québec (1925) et amendée par 20 George V. Chapitre 94, intitulée: "Loi de la Fabrication du pain", laquelle se lit comme suit: "Nonobstant toute loi ou tout règlement à ce "contraire, tout pain vendu ou fabriqué pour être "vendu dans les limites de la Province sera fait "avec de la bonne et saine farine et cuit en pain de "douze onces et ses multiples; le dit pain devra "peser ces différents poids huit heures après avoir "été cuit, vendu ou exposé en vente"; "Toute personne exerçant le commerce ou l'industrie de boulanger contairement aux dispositions de la loi est coupable d'une infraction et "passible, pour chaque infraction, d'une amande "n'excédant pas \$20.00 et, à défaut de paiement "d'un emprisonnement n'excédant pas trente "jours".

'Les poursuites en vertu de la présente loi s "intentées, instruites et jurées conformément aux "dispositions du Code Municipal, excepté pour les "citées et villes qui restent soumises aux conditions "de leur charte respective ou de la loi des cités et "villes (Chapitre 102)".

DROFT DE PASSAGE. Q. Certain sous-entre preneur ayant des contrats pour le bois de pulpe passe sans droit sur rme. Suis-je en droit de réclamer des dommage

Rép. à J. L. P.—Toute personne est en droit de réchamer des dommages en autant qu'elle en subit. Vous avez le droit d'empécher toute personne de passer sur votre propriété.

BILLET.—Q. Un billet pour la somme de \$300.-00 daté du 24 janvier 1928, payable à demande, m'a-été consenti par une certaine presonne et une autre personne, soit le fils de cette dernière, a en-dossé le billet et a, de plus, signé à la face même d'iclui à un autre endroit que celui où il apparait ordinairement la signature de celui aui e'oblige ordinairement la signature de celui sui s'ollige sur un billet et en ayant pis la précauti n d'ajouter en dessous de son nom "endosseur". Le père ui a signé le billet comme s'ol ligeant a fait cess ion de ses biens. Ma réclamation a été produite entre les mains du syndic et il est tout probable que le syndic ne pourra pas distribuer d'argent aux créanciers ordinaires. Les intérêts ont été payés régulèrement jusqu'à la date de la faillite. L'endosseur, soit le fils du failli, tient commerce à son compte. Est-ce que le fait par moi de produire vne réclamation entre les mains du syndic comporte une renonciation à tout recours que je pourrais avoir contre l'endosseur?

avoir contre l'endosseur:

Rép. à A. M.—Vous ne perdez pas votre recours
contre toute personne qui peut être tenue responsable à votre égard, advenant la faillite de l'une des
personnes qui s'est obligée envers vous, par le fait
de la production d'une réclamation entre les mains
du syndic à la faillite de l'un de vos débiteurs. Tout
de mêmz, de par les informations fournies, le billet
étant payable à demande, à moins de circonstances
spéciales qui pourraient modifier cette opinion,
vous ne paraissez pas avoir de recours contre l'en-

Riche et agréable en saveur

Frais des plantations'

dosseur, carvous n'avez pas présenté ce billet pour être payé dans un délai raisonnable. De plus, pour le cas où vous désireriez prétendre que le fils du failli s'est obligé conjointement et solidairement avec son père par le fait d'avoir apposé sa signature à la face même du billet, je serais porté à croire qu'il n'a pas eu l'intention de s'obliger comme signataire du billet, et ceci est confirmé à raison qu'il s'est protégé en ajoutant en dessous de sa signature le mot "endosseuf." A tout événement, la réclamaion est assez importante et il serait de votre inté-

rêt de consulter votre avocat en lui représentant tous les faits et détails.

Veire cheval TOUSSE-T-IL? Évitez le SOUF-FLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA. Le meilleur re-mède connu. Par poste 85. Pour toute autre mala-die, consultation gratuite. Ecrivez-nous. The General Veterinary Drugs, Ltd., Hull, Qué. Établie en 1899.

## LA FERME DU MANOIR---HOLSTEINS

Troupeau ayant à sa tête les deux populaires reproducteurs: Perfection Korndyke l'osch 77514et College Sylvius Posch 90876.

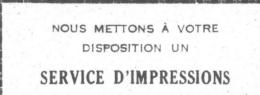
Nos femelles ont la grosseur, le type, la production et l'épreuve (test), sont soigneusement
sélectionnées et représentent les lignées les plus populaires de la race.

Nous avons à vendre de fameux jeunes reproducteurs prêts pour le service et aussi quelques
bonnes femelles. Venez et examinez-les. Troupeau sous la surveillance du fédéral.

Mme A. B. COLVILLE,

St-Henri de Mascouche,

FRED P. HAMPTON,



des mieux outillés de la ville - pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que: ratalogues - esf-têtes de

lettres - circulaires tures-etc.

**IMPRIMER** - AU -"SOLEIL" Nos prix sont bas! DEMANDEZ NOS COTATIONS

Gens de la

campagne

et du district

FAITES

LE SOLEIL LTEE

(Département de l'Imprimerie)

